

## मत्ती 1



जपल इलीशिबे छटूं मेहना लगो थिआ, परमेश्वरे दूत जिब्राईल स्वर्ग केआं गलील राज्ये, नासरत गांए यक क्वारी कुई गी गा, जेसे छक दाऊदे ऊड़ी यूसुफ नओएं यक मेहणु जोई भुओ थी। तस कुई नओं मरियम थी।



स्वर्गेदूते बोलु, “ए मरियम! ना ँर, किस कि तोउ पुठ परमेश्वरे बोपी कृपा भुओ असी। शुण! तु गभुरवाल भुन्ति। तोउ केआं यक कुआ जमता। तस नओं तोउ ‘यीशु’ रखुंण। परमेश्वर तस सुआ बोपा कता त से ‘सर्व शक्तिमान परमेश्वरे कुआ’ बोलिन्ता। प्रभु परमेश्वर तसे ऊड़ी दाऊदे राजवाड़ी तसे धे देन्ता। त से राजा बण कइ याकूबे वंश पुठ हमेशा राज कराल त तसे राज कदी ना मुकता।”



मरियमे स्वर्गदूत जे बोलु, “अउं त केस मर्द ना जाणती, होर कुवारी असी। त मोउं कीं गभुर भून्तु?” स्वर्गदूते बोलु, “तोउ पुठ सर्व शक्तिमान परमेश्वरे छतरछाया असी त से तें पेट अन्तर शुची आत्मा छता। तोउं त, जे कुआ जमता से शुचा भून्ता त परमेश्वरे कोईये नओ पुठ पिछाण भुण असी।”



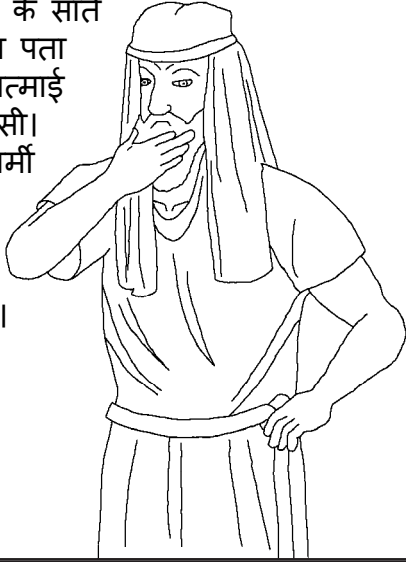
3

तेन्हि दिनि, मरियम झट पहाडी राज्य यहूदिये यक शहर जे घेई गई। तेन जकराये गी पूज कइ इलीशिबा जे नमस्ते किउ। जिखेई इलीशिबे मरियमे नमस्ते शुणु, तिखेई तसे पेट अन्तर गभुर जोरी जोई लुकुण लगु, त इलीशिबा शुची आत्माई बड़ भरी गई। तोउं तेन जोरी जुए बोलु, “बधेए तोउ! सोबी जिल्हाणु केआं ज्यादा अशश परमेश्वरे तेन्धे जे दुतो असी। होर तें पेटे गभुरु



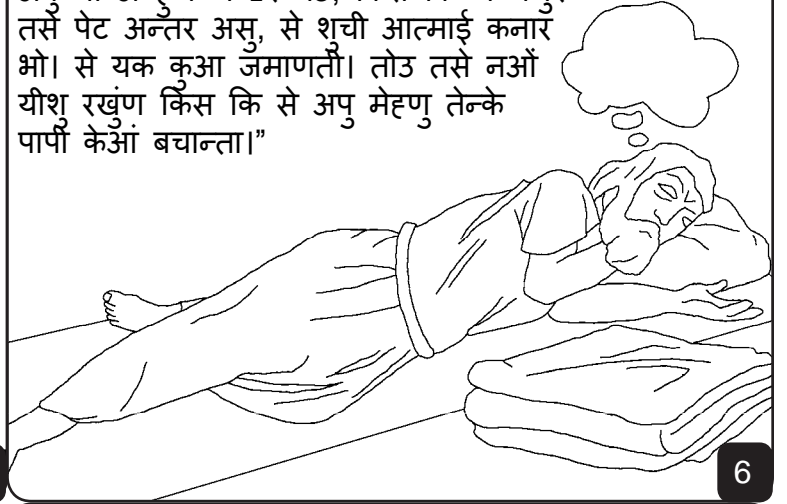
4

यीशु मसीहे जनम ई भुआ: जपल तसे ई मरियमे छक यूसुफ जोई भुई, त तेन्के दुहि के साते उंघुण केआं पेहलाई तस पता लग गा कि से शुची आत्माई बेलि गभुरवाल भुओ असी। तसे धाणि यूसुफ, जे धर्मी मेहणु थिआ से तेस बदनाम करण न चहन्ताथ। त तेन मठे तेस छड़ देणे सोचु।



5

जपल से ई सोचुण ई लगो थिआ दे प्रभु स्वर्गदूत सुपने एई कइ बोलुण लगो, “ए यूसुफा, दाऊदे कोईया! तु अपु जुएली अपु गी अणहुण जे ँर नउ, किस कि जे गभुर तसे पेट अन्तर असु, से शुची आत्माई कनार भो। से यक कुआ जमाणतो। तोउ तसे नओ यीशु रखुण किस कि से अपु मेहणु तेन्के पापी केआं बचान्ता।”



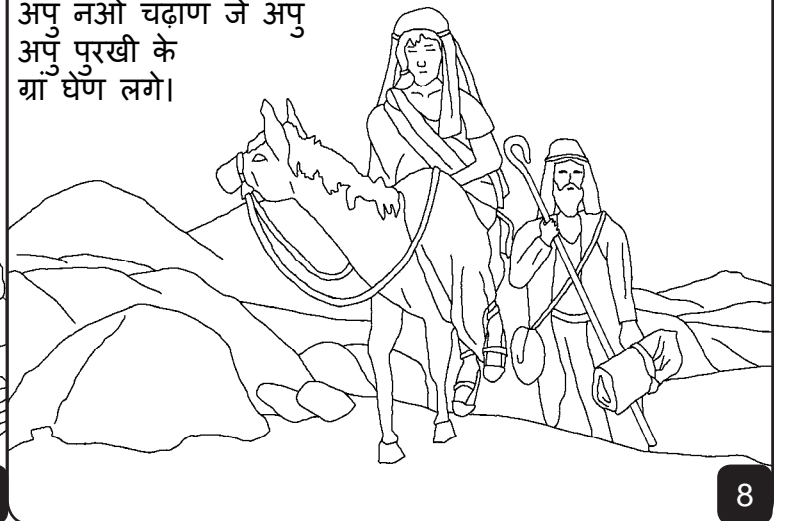
6

तोउं यूसुफे उंघ बिझ गई। त जी तेस जे प्रभु स्वर्गदूते सुपने बोलो थिउ तेन तिहाणि किउ त मरियम अपु जुएली बड़ाई कइ गी घिन आ। त जपल तकर तेस कुआ न जमा, तपल तकर तेन तेस जुए कोई संमंध ना रखा। तोउं जिखेई कुआ जमा त तेन तेस नओ “यीशु” रखु।



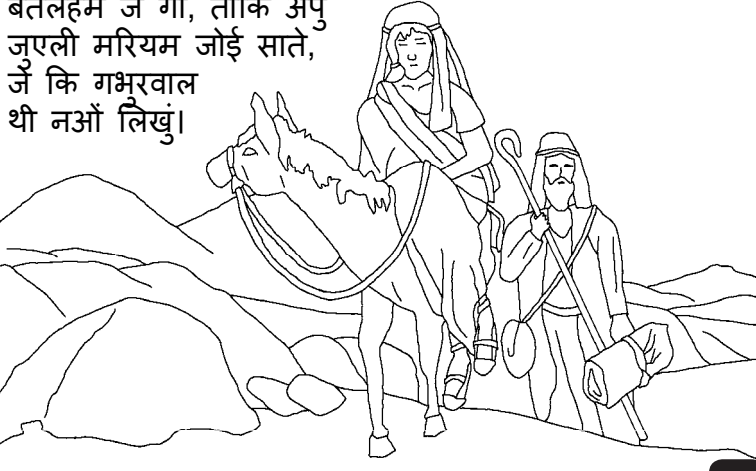
7

तेन्हि दिनि रोमी सम्राट अगस्तुस कैसर अपु समाज्ये सोबी मेहणु के जनगणना करणे निआग दिती। त सोब मेहणु अपु अपु नओ चढाण जे अपु अपु पुरखी के ग्रा घेण लगे।



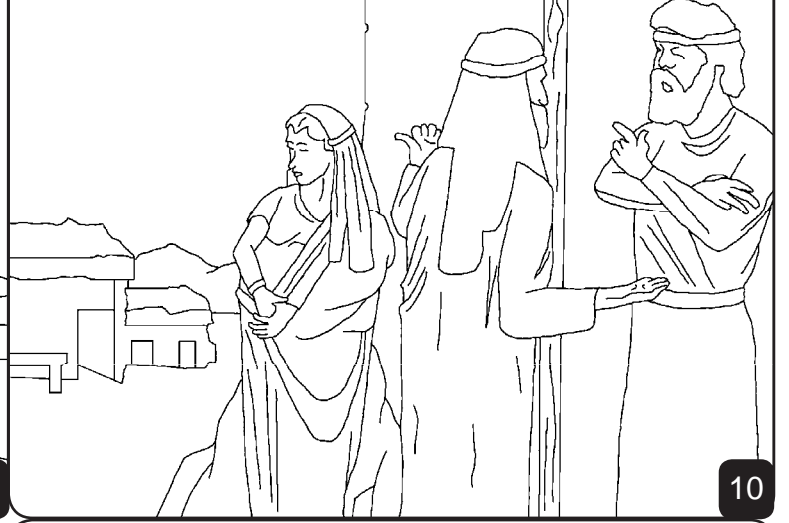
8

त किस कि यूसुफ दाऊद राजे ऊड़ी थिआ त से बि गलील राज्ये नासरत गां केआं यहूदिया राज्ये राजा दाऊदे गां बैतलहम जे गा, ताकि अपु जुएली मरियम जोई साते, जे कि गभ्रवाल थी नओं लिखुं।



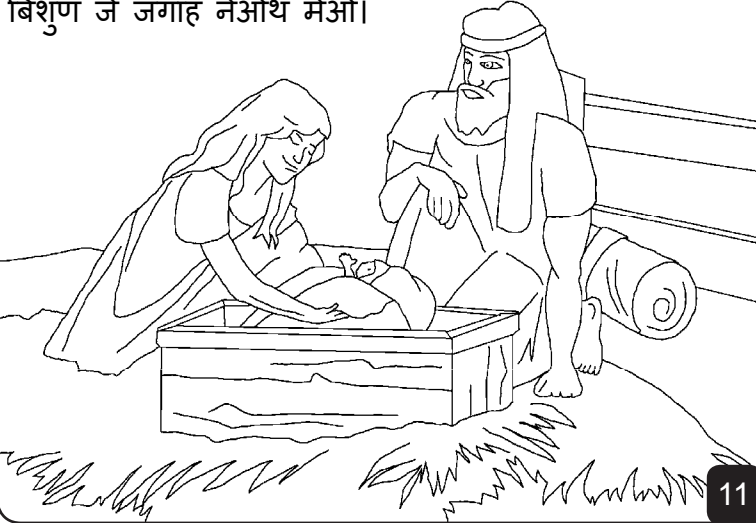
9

तेन्के तठि बिशोरे मरियमे सूणे टेम भोई गा।



10

तेन अपु जेठे कुआ जमाणा। त से गुहापड़ी अन्तर लपेट कइ कुठली अन्तर रखा, किस कि तेन्हि केसे बि सराई अन्तर बिशुण जे जगाह नेओथ मेओ।



11

त तेस इलाके अन्तर कत पुहाल थिए जे की रात धार अन्तर बिश कइ अपु ँडु के पेहरा देन्तेथ। त अजगता प्रभु यक स्वर्गेदूत तेन्के सामेणि निसा। होर प्रभु लौई बड़ चोहरो कना एतु



12

त स्वर्गेदूते तेन्हि जे हिम्मत दी कइ बोलु, “ँरे नउ, किस कि अउं तुसी यक बोपी खुश खबरी शुणान्ता, जेस शुण कइ सम्हाई मेहेणु खुश भोई घेन्ते: आज दाऊद राजे गां, बैतलहम अन्तर तुं



13

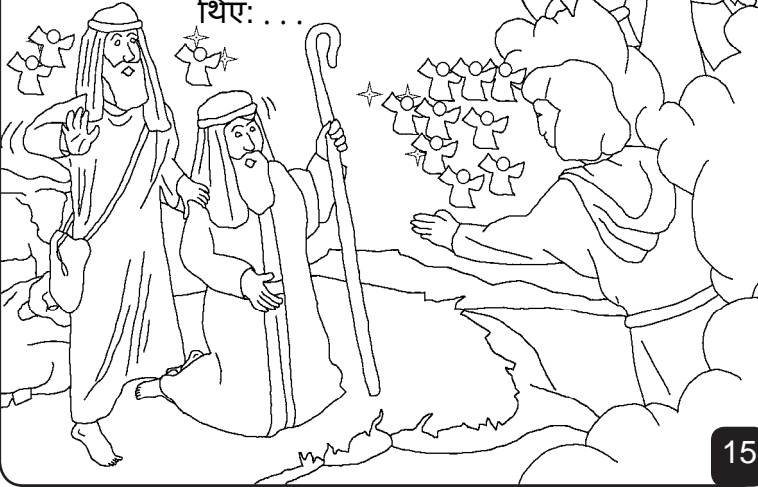
“तुसी इस बारे तोउं पता लगता कि तुसी यक मठुइ कुआ गुहापड़ी अन्तर लपेटो कुठली अन्तर छोओ मेता।”



14

तपल अजगता, तेस स्वर्गदूत जुए होरे स्वर्गदूती के यक सुआ बोआ हुसुडा तेन्के समाणि निसा, जे परमेश्वरे गुणगान कर कइ ई बोलुण लगे

थिए: ...



15

... "खडिया अम्बर पुठ परमेश्वरे गुणगान लौतु भुओ, होर धरती पुठ जेन्हि हेर से खुश असा, तेन्हि शान्ति लौती मेओ।"



16

जपल स्वर्गदूत पुहाली केईआं स्वर्ग जे घेई गे, त तेन्हि पुहाली अपफ बुच बोक विचार की कि "चले, बैतलहम गां घेई कइ तेन्हि सोब बोकी के पता कते, जेसे बारे प्रभु असी बताओ असु।"



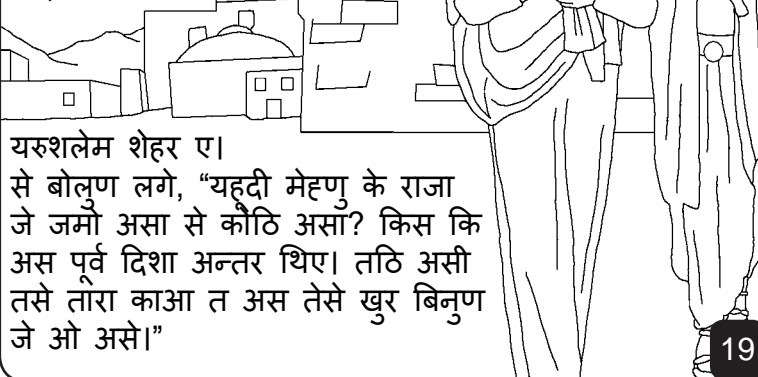
17

त से तिखेईए घेई गे त तेन्हि मरियम, यूसुफ त से मठुड कुआ काआ, जे कुठली अन्तर रखो थिआ। तेस हेरण केआं पता, तेस कोईये बारे जे जे बोक स्वर्गदूत तेन्हि पुहाली जे बोलो थी, तेन्हि से सोबी जे बोलुण लगे।



18

हेरोदेस राजा राज करणे टेम यहूदिया राज्ये बैतलहम गां अन्तर जपल यीशु जमा त पूर्व देशे कोई ज्योतिषि

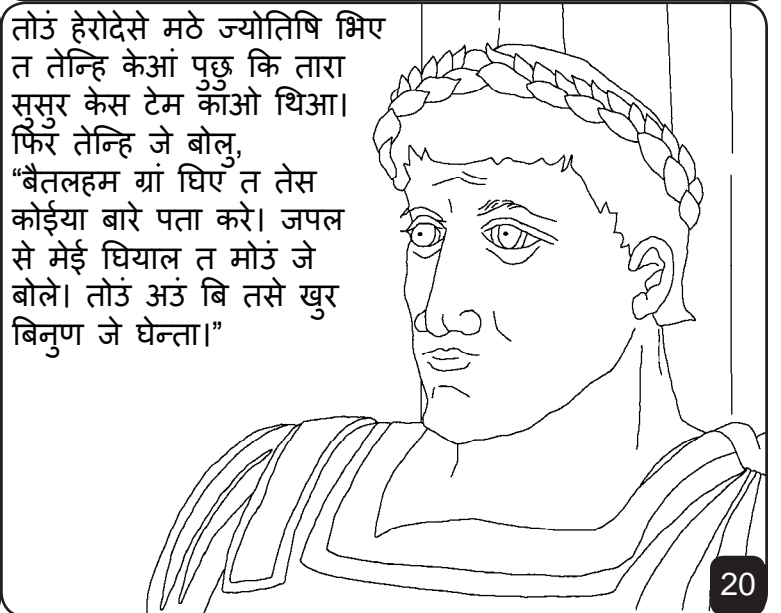


19

यरुशलेम शहर ए।

से बोलुण लगे, "यहूदी मेहणु के राजा जे जमा असा से कोठि असा? किस कि अस पूर्व दिशा अन्तर थिए। तठि असी तसे तारा काआ त अस तेसे खुर बिनुण जे ओ असे।"

तोउं हेरोदेसे मठे ज्योतिषि भिए त तेन्हि केआं पुछु कि तारा ससुर केस टेम काओ थिआ। फिर तेन्हि जे बोलु, "बैतलहम गां घिए त तेस कोईया बारे पता करे। जपल से मेई घियाल त मोउं जे बोले। तोउं अउं बि तसे खुर बिनुण जे घेन्ता।"



20

से राजे बोक शण कइ घेई गो। तोउं जे तारा तेन्हि पेहले काओ थिआ, से तेन्के अगर अगर हंटा, त जेठि से कुआ थिआ, तसे पुठे रुक गा।



21

त तेस गी पूज कइ तेन्हि से कुआ अपु ईये कल्हाई काआ त उटेऊ तसे खुरी पुठ बिश गो। तोउं अपु अपु झोड़ा खोल कइ तोफा, सुन्ना, मुश्कदार तेल त खशबुदार गुगुल तसे अगर भेट चौंदि। पता तेन्हि सुपने अन्तर चेतावनी मेई कि राजा हेरोदेस केई वापस ना घेण। त से होरे बते बड़ अपु राज्य जे घेई गो।



22

तेन्हि घेण केआं पता, परमेश्वरे दूते सुपने यूसुफ जे बोलु, "खड़ भो! एस कुआ त एसे ईया घिन कइ मिस्र देश जे नश गा, त जपल तकर अउं न बोलुण तपल तकर तठि बिश, किस कि हेरोदेस राजा अस कुआ मारण जे तोपुण लगे असा।"



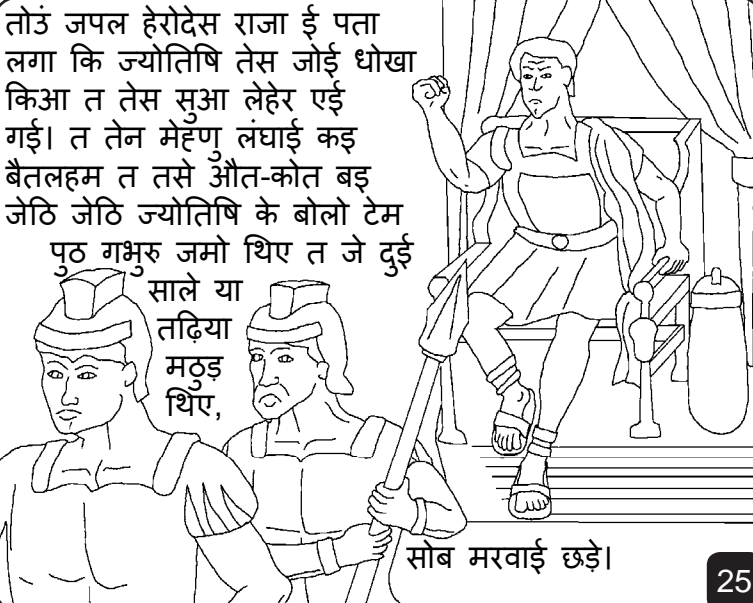
23

त से राति खड़ी कइ कुआ त तसे ईया घिन कइ मिस्र देश जे घेई गा। त हेरोदेसे मरण तकर से तठि बिशा, जेसे बेलि परमेश्वर जे बोक अपु भविष्य वक्ते होशै बेलि पेहलाई बोलो थिउ, से पूरी भुईं। तेन बोलो थिउ कि "मेई अपु कुआ मिस्र देश केआं भिआ।"



24

तोउं जपल हेरोदेस राजा ई पता लगा कि ज्योतिषि तेस जोई धोखा किआ त तेस सुआ लेहेर एई गई। त तेन मेहणु लंघाई कइ बैतलहम त तसे औत-कोत बड़ जेठि जेठि ज्योतिषि के बोलो टेम पुठ गभुरु जमो थिए त जे दुई

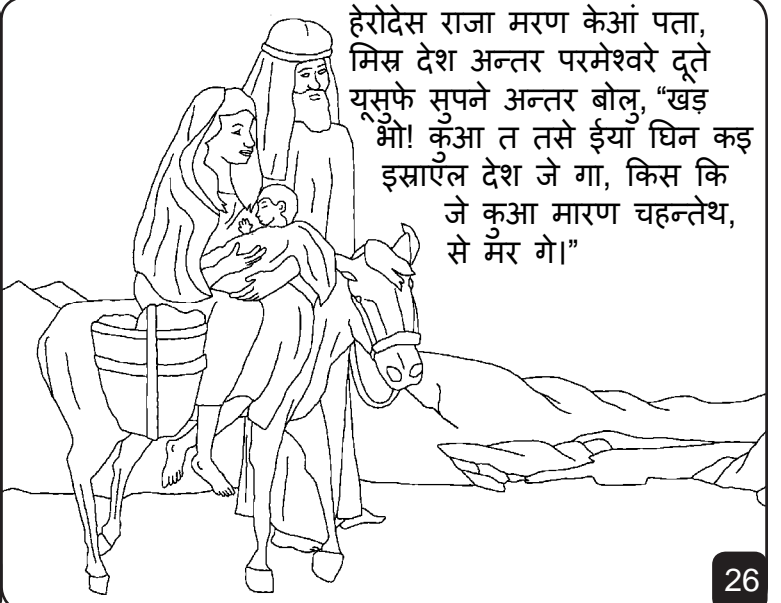


25

साले या तदिया मठुड़ थिए,

सोब मरवाई छडे।

हेरोदेस राजा मरण केआं पता, मिस्र देश अन्तर परमेश्वरे दूते यूसुफे सुपने अन्तर बोलु, "खड़ भो! कुआ त तसे ईया घिन कइ इस्राएल देश जे गा, किस कि जे कुआ मारण चहन्तेथ, से मर गो।"



26

पर यूसुफ ई शूण कइ कि  
हेरोदेसे कुआ, अरखिलस  
अपु बोउए जगाई यहूदिया  
राज्य पुठ राज करुण  
लगो असा, तठि  
घेण केआं  
॥रा॥

पर सुपने परमेश्वर तेस  
जे गलील राज्य जे घेण जे बोलु त से  
ता जे घेई गा।

27

त नासरत गां घेई कइ बसा,  
ताकि से बोक पूरी भोल  
जे भविष्य वक्ते बोलो  
थी। तेन बोलो थिउ  
“मेहणु तस जे  
'नासरौ'  
बोते।”

28

परमेश्वर सम्हाई  
जुए ती परेम कता। तोउं त तेन अपु  
इकलौता कुआ इस धरती पुठ लंघा। त जे बि  
तस पुठ विश्वास कराल, हमेशा परमेश्वर  
जुए बिशाल। पर जे बि परमेश्वरे कुआ  
पुठ विश्वास न कराल से परमेश्वर  
केआं हमेशा लिए दूर भोई  
घियाल त खतम  
भोई घियाल।

36

60

29

रोमी 3:23

किस कि सोबी गलती त पाप किओ असे त परमेश्वरे महिमा  
मेणे लेएक नेई रिहो।

रोमी 6:23

किस कि पाप करणे मजूरी मौत असी, पर परमेश्वरे वरदान हें  
प्रभु मसीह यीशु अन्तर अमर जीवन असा।

इब्रानी 9:27

जिहांणि कि मेहणु के लिए यके लिंणि मरुण त तदिया पता  
तेन्के न्याय भुण पक्कु असु,

30

इफिसुस 2:8,9

किस की विश्वास जुए त परमेश्वरे दाही बेलि तस बच गो असे।  
ए तुसी केईआं न भो, होर ना कुछ खरे कमी के बड़ाई जोई भो।  
पर परमेश्वर कनारा यक दान भो ताकि कोई रोभ  
ना किढ़ बटियाल।

रोमी 10:9,10

तोउं त, अगर तु अपु मुंहे बड़ यीशु जे “प्रभु” बोलाल, होर अपु  
पूरे मने बड़ विश्वास करियाल कि परमेश्वरे से मरो तेन्हि अन्तरा  
दुबारी जीआ, त तु जरूर बचता। किस कि धर्मी भुण जे मने बड़  
विश्वास करिए लौता, होर बचणे लिए मुंहुए बड़ बोलिये लौतु।

31

यूहन्ना 3:16,17

परमेश्वर सम्हाई जुए ती परेम कता। तोउं त तेन अपु इकलौता  
कुआ इस धरती पुठ लंघा। त जे बि तस पुठ विश्वास कराल,  
हमेशा परमेश्वर जुए बिशाल। पर जे बि परमेश्वरे कुआ पुठ  
विश्वास न कराल से परमेश्वर केआं हमेशा लिए दूर भोई घियाल  
त खतम भोई घियाल। परमेश्वरे अपु कुआ इस धरती पुठ तोउं  
लंघा, ताकि तसे बेलि मेहणु अपु पापे सज्जा केआं बच सकियेल।  
से मेहणु सज्जा शुणाण जे ना थिआ अओ।

1 यूहन्ना 5:11-13

होर से उगाही ई भो कि परमेश्वरे हेन्धे अमर जीवन दुतो असा।  
ए जीवन तसे कोईये बेलि ई मेता। जे परमेश्वरे कुआ जुए जुड़  
कइ बिशते, तेन्हि अमर जीवन मेता। होर जे तस जुए जुड़ कइ  
ना बिश्ता, तेन्हि अमर जीवन ना मेता। तुस, जे परमेश्वरे कोईया  
नओं पुठ विश्वास कते मेई तुसी जे तोउं लिखो असु, ताकि तुस  
जाण घियेल कि अमर जीवन तुसी मेई गो असा।

32

मती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Pangwali: Walangi NT (pgg) © 2023 (Active)  
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3555/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)